



VIGÉSIMO NOVENO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

CUALQUIERA QUE DESEE
LLEGAR A SER GRANDE SERÁ
SU SERVIDOR.

MARCOS 10, 43

©LPi



**ST PETER
ST JOAN OF ARC**

Ven y ve lo que Dios puede hacer

20 de octubre del 2024

Vigésimo noveno Domingo del Tiempo Ordinario

Iglesia San Pedro

6899 Smoky Row Road, Columbus, Ohio 43235

Iglesia Santa Juana de Arco

10700 Liberty Road South, Powell, Ohio 43065

Teléfono: 614-761-0905

Catequesis Familiar: 614-761-0903

DESDE EL ESCRITORIO DEL PÁRROCO



Este fin de semana, la Iglesia en todas partes celebra el Domingo Mundial de las Misiones. Esta ocasión es otro recordatorio de por qué existe la iglesia: para evangelizar. Jesús nos llama a llevar con alegría la buena nueva a los rincones más lejanos de la tierra. A nivel local, es un privilegio para nosotros compartir la bondad de nuestra fe católica con las personas que nos rodean. No tengamos miedo de dar testimonio de nuestra religión o de invitar a amigos a unirse a nosotros en la Parroquia San Pedro Santa Juana de Arco.

Todavía estamos en el Mes del Respeto a la Vida, lo que significa que la iglesia en los EE. UU. está enfocada en iniciativas que promueven el movimiento Provida. Gracias a los miembros de nuestra comunidad que participan en Cuarenta Días por la Vida este fin de semana. Esta manifestación pacífica en Planned Parenthood resalta la tragedia del aborto y la esperanza que Dios brinda cuando recurrimos a él en situaciones difíciles. Gracias también a nuestros feligreses que han entregado sus biberones llenos de monedas, efectivo y cheques para Pregnancy Decision Health Center. El trabajo de PDHC es acompañar a las mamás que necesitan apoyo durante y después del embarazo. Asegúrese de devolver todos los biberones antes del próximo fin de semana.

El último día para nuestro actual estudio de factibilidad en toda la parroquia es el lunes 21 de octubre. Estoy muy agradecido a los cientos de personas que ya han completado esta breve encuesta en línea. Sus comentarios nos ayudan a avanzar con los planes para las instalaciones de nuestra parroquia. ¡Sé que su tiempo es valioso! Pero le invito a tomarse unos minutos para completar la encuesta que se encuentra en el boletín (use el código QR para acceder a ella). Queremos realizar el estudio de factibilidad más preciso posible.

Adentrándonos un poco más sobre el próximo fin de semana, pido de sus oraciones por mi padre, Larry Schalk. Se quedó viudo hace más de dos años y ahora se casará una vez más. Nuestra familia celebrará con él y su nueva esposa, Debbie, en su parroquia en Cleveland. Larry y Debbie son “de edad avanzada”, ¡pero jóvenes de corazón! Estoy feliz por él y por todas las personas de la tercera edad que están viviendo la vida al máximo.

Mirando un poco más hacia el futuro, no olvidemos que el 1 de noviembre es un día de precepto: la Solemnidad de Todos los Santos. Revise su calendario y encuentre el mejor momento para asistir a misa ese día. Será un sacrificio ir a la iglesia durante la semana, ¡pero valdrá la pena! Es un privilegio para nosotros honrar a Dios en días festivos especiales. Esta es una forma de mostrar gratitud por las innumerables bendiciones que el Señor derrama sobre nosotros todos los días.

Padre David Schalk

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Oficina Parroquial: 614-761-0905

Oficina de Catequesis: 614-761-0903

HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL:

Lunes-Jueves 9:00 a.m.-5:00 p.m.

La oficina esta cerrada los martes de 12:00 a 2:00 p.m.

Viernes 9:00 a.m.-12:00 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES:

Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a sábado 9:00-9:30 a.m.

Iglesia San Pedro

Martes y Jueves 6:00-6:25 p.m.

Miércoles y Viernes 6:30-6:55 p.m. (español)

HORARIO DE MISAS:

Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a sábado: 8:30 a.m.

Sábado: 4:00 p.m.

Domingo: 8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m.

Iglesia San Pedro

Martes y Jueves 6:30 p.m.

Miércoles y Viernes 7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m.

11:00 a.m.,

1:00 p.m. (español)

5:00 p.m.

INFORMACIÓN DEL CLERO

Padre David Schalk, Párroco

Padre Elias Udeh, CSSp, Vicario Parroquial

Padre Victor Mendez Cano, CR, Vicario Parroquial

Padre David Arroyo Alonso, CR, Vicario Parroquial

Padre Enrique Alvarado, CR, Vicario Parroquial

Dcn. Fidel Pitones, Diácono

Dcn. Todd Tucky, Diácono

Dcn. Thomas Berg, Sr., Diácono (*jubilado*)

Dcn. Phil Paulucci, Diácono (*jubilado*)

Dcn. Hector Raymond, Diácono (*jubilado*)

Dcn. Hank Orlik, Diácono (*jubilado*)

Dcn. James Rouse, Diácono (*jubilado*)

INFORMACIÓN DE LA COLECTA

6 DE OCTUBRE DE 2024

SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO

Colecta semanal:	\$	41,297.20
Promedio semanal de donaciones en línea:	\$	34,993.11
Total:	\$	76,290.31



Donar electrónicamente a SPSJOA



Alcance de Santa Teresa
Informe sobre el Impacto
octubre 2024

Ministerio Destacado:

Nos comprometemos a

servir a los pobres

Lavado de Ventanas

En septiembre, 15 voluntarios lavaron las ventanas de los apartamentos para personas mayores de Worthington Christian Village. La próxima oportunidad de voluntariado para lavar ventanas será en primavera.

360 comidas

Street Ministry

En septiembre, nuestro *Street Ministry* sirvió comidas calientes y almuerzos para llevar a aproximadamente 360 personas que viven en las calles de Columbus. Actualmente, nuestros voluntarios del *Street Ministry* están atendiendo a una cantidad sin precedentes de personas que necesitan desesperadamente comida y agua cada semana.

200 bolsas de almuerzo

Open Shelter Ministry

En septiembre se prepararon 200 bolsas de almuerzo en San Pedro para *The Open Shelter*.

9 cajas

Sandwich Collection

En septiembre se recogieron 9 cajas de sándwiches para la Catedral de Saint Joseph.

13 familias

San Vicente de Paúl

San Vicente de Paúl ayudó a 13 familias con asistencia para el alquiler y la alimentación en septiembre.

7 cargas de coches, 20 cajas y 26 cajones

Colecta Semanal de Alimentos

En septiembre, se enviaron **5 carros cargados** de alimentos a la despensa de alimentos *Help My Neighbor* y **2 carros cargados** de alimentos a la despensa de alimentos de St. John desde San Pedro. Estos alimentos ayudaron a atender a **212 hogares** de St. John.

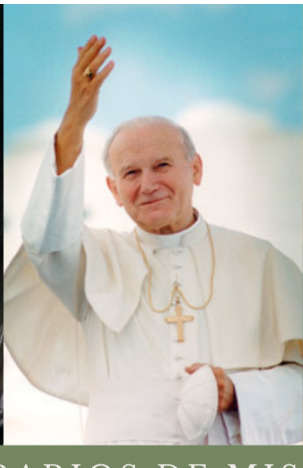
En septiembre se enviaron a J.O.I.N. **20 cajas con alimentos**, artículos para el hogar, higiene personal y limpieza desde Santa Juana de Arco.

Se enviaron **26 cajas de alimentos** de Santa Juana de Arco a la despensa de alimentos *Help My Neighbor* en septiembre.



** ¡Gracias Dios por darnos la oportunidad de servir a los demás!*

Comuníquese con Robin Ruehlen a rruehlen@spsjoa.org para saber cómo puede participar en STO.



HORARIOS DE MISAS EN SPSJOA



**ST PETER
ST JOAN OF ARC**

Un amable recordatorio de que el Día de Todos los Santos es un día de obligación. Es un día para honrar a todos los santos y reflexionar sobre nuestro propio llamado a la santidad.

Jueves, 31 de octubre

6:30 p.m. - Misa de Vigilia en San Pedro

Viernes, 1 de noviembre

7:00 a.m. - Misa en Santa Juana de Arco

8:30 a.m. - Misa en Santa Juana de Arco

12:00 p.m. - Misa en San Pedro

5:00 p.m. - Misa en San Pedro

6:30 p.m. - Misa en Santa Juana de Arco

7:30 p.m. - Misa en español en San Pedro



CONSULTA PARA NUEVOS MIEMBROS Y PREPARACIÓN SACRAMENTAL:

Para registrarse como nuevo miembro u obtener más información sobre un sacramento, comuníquese con la oficina parroquial por teléfono al 614-761-0905 o correo electrónico: secretary@spsjoa.org.

LITURGIA DE LA PALABRA PARA LOS NIÑOS

SE NECESITAN VOLUNTARIOS



¿Le apasiona compartir la Palabra de Dios con los demás? Considere entonces ofrecerse como voluntario para la Liturgia de la Palabra para Niños que se llevará a cabo los domingos una vez al mes (misas de 9 a. m. y 1 p. m.) en el campus de Saint Peter.

También estamos buscando a alguien que coordine este ministerio tan importante en el campus de Santa Juana de Arco durante la misa de las 10 a. m. Comuníquese con hmonnier@spsjoa.org si está interesado en ayudar.

¡SE NECESITAN VOLUNTARIOS!

¿LA CATEQUESIS FAMILIAR NECESITA TU AYUDA?
¿TIENES 7 HORAS PARA DONAR A LOS NIÑOS DE NUESTRA PARROQUIA?

SESIÓN B comienza el 27/10 (domingo) y el 28/10 (lunes)
Y continúa HASTA EL 24 Y 25 DE NOVIEMBRE

¿En qué necesitamos ayuda?
Se necesitan catequistas y ayudantes de catequistas para todos los grados! Los catequistas ayudan a enseñar a nuestros niños acerca de nuestra fe católica. Un asistente ayuda a los catequistas con las tareas durante toda la sesión.

Cuidado infantil: ayuda a cuidar a niños de 0 a 2 años

Por favor considere apoyar este ministerio tan importante.
También se necesitan sustitutos a largo plazo, puestos de apoyo y voluntarios adolescentes.

¡Gracias por su consideración!
Siga el código QR a continuación para acceder a nuestro formulario de voluntariado.





Encuesta del Estudio de Viabilidad Parroquial: ¡Comparte sus Reflexiones!

Esta semana hemos invitado a los feligreses a compartir sus reflexiones sobre el futuro de nuestra parroquia. Agradecemos profundamente a quienes ya han participado y animamos a los demás a hacer lo mismo.

Todos los feligreses están invitados a participar en nuestra encuesta electrónica, disponible hasta el 21 de octubre a las 12:00 AM.

¡Gracias por contribuir a este esfuerzo tan importante!

¡Escanee este código QR para realizar la encuesta!



Puede seleccionar su idioma preferido en la parte superior de la encuesta

El Rincón del Ministerio Juvenil

HIGH SCHOOL

El Arca es nuestro programa de ministerio para escuelas secundarias, que se reúne todos los domingos de 6 a 8 p. m. en Saint Peter. Esta semana, continuaremos nuestra serie sobre LA VIDA DEL REINO con el tema "**Reconciliación con los demás**". ¡Ven a disfrutar de una cena gratis, participar en una actividad divertida y experimentar un mensaje inspirador!

ESCUELA MEDIA

NOCHES DE JESÚS: Noches de grupos de jóvenes en conjunto con otras parroquias de la diócesis, dirigidas por Damascus pero que se llevan a cabo en diferentes iglesias. Las Noches de Jesús incluyen refrigerios, juegos, alabanza y adoración. La próxima Noche de Jesús será el **sábado 26 de octubre** en la iglesia St. John Nuemann en Sunbury de 6 a 8:30 p. m.



Comuníquese con la oficina parroquial para obtener más detalles y participar.

¡MUJERES JÓVENES, POR FAVOR ÚNANSE A NOSOTROS PARA UNA CENA MARIANA!

El miércoles, 30 de octubre las jóvenes de los grados 8 a la universidad están invitadas a la Iglesia de Saint Andrew en Upper Arlington. Habrá hermanas de varias órdenes religiosas esa noche para hablar de la oración, el discernimiento y ofrecer orientación. La noche comenzará con vísperas en la iglesia y luego continuará con la cena y la discusión. Por favor, reserve antes del viernes, 25 de octubre a Yvette Reategui (yreategui1@columbuscatholic.org).

LA IGLESIA CATÓLICA CELEBRA LA SOLEMNIDAD DE TODOS LOS FIELES DIFUNTOS EL 2 DE NOVIEMBRE.

En este día solemne, recordamos y oramos por los fieles difuntos. Este año, San Pedro Santa Juana de Arco instalará un pequeño altar para honrar a nuestros seres queridos fallecidos en San Pedro. Incluiremos fotos de familiares y amigos que hayan fallecido. Si desea enviar una foto enmarcada para este altar especial, por favor déjela en la oficina de la parroquia antes del 31 de octubre.

OCTUBRE ES EL MES DEL ROSARIO.

Tenemos una imagen de la Virgen de Guadalupe. Esta imagen está disponible para que la pueden llevar a su casa para rezar juntos el Rosario. Pueden registrarse en el centro de bienvenida para que su familia pueda recibir a la virgen peregrina en su hogar.

¡FELICIDADES A DANNA GOMEZ!

Los Caballeros de Colón queremos agradecerle a la comunidad por el apoyo con la rifa que se realizó en febrero de este año. Con parte de las ganancias de esta rifa, los caballeros entregamos una ayuda financiera de \$1,500 dólares a un estudiante de la parroquia. Después de un proceso exhaustivo de selección, la ganadora del premio fue Danna Gómez, estudiante del Columbus State Community College. Felicidades a ella y le pedimos a la comunidad que oren por Danna y sus estudios y por los Caballeros de Colón y su ministerio. Para que podamos seguir haciendo lo prescrito en Deuteronomio 10:18 "...justicia al huérfano y a la viuda, y que ama y da alimento y vestido al extranjero que vive entre ustedes."



ADOPCIÓN ESPIRITUAL MES 7:

Sigo creciendo en el vientre de mi madre y, aunque ahora estoy delgado y arrugado, empezaré a ganar mucho peso en los próximos meses. Puedo abrir y cerrar los ojos y mirar a mi alrededor. Puedo oír, saborear, toser, bostezar y tener hipo. Puedo reconocer la voz de mi mamá. Recibo anticuerpos de mi mamá para protegerme de varias enfermedades. Me has protegido del aborto con tus oraciones y has ayudado a mi madre a escuchar la llamada del Espíritu Santo a «elegir la vida». Por favor, sigue rezando por mí y por mi mamá y mi papá.

RESALTANDO LAS VOCACIONES

Al comienzo de cada Misa, rezamos el Ángelus por las vocaciones, destacando los nombres de quienes han respondido al llamado. Durante las próximas semanas, te invitamos a conocer los rostros de aquellos llamados a la vocación en nuestra familia parroquial y a reflexionar sobre el poder de la oración para fomentar las vocaciones.



PETER MALLAMPALLI

¡Hola Familia Parroquial! Mi nombre es Peter Mallampalli. Actualmente estoy en mi quinto año de formación. He completado mi segundo año de Teología en el Theological College en Washington, DC. Ahora estoy comenzando mi Año Pastoral en

la Parroquia Santa Teresa de Calcuta en Pittsburgh, Pensilvania. Aunque crecí principalmente en Pittsburgh, mis padres, Rama y Anne, se mudaron a Dublin, Ohio, durante mi primer año de universidad. A pesar de su mudanza, permanecí en Pittsburgh y continué mi participación en la Parroquia de la Divina Misericordia. Mi conexión con SPSJOA es a través de mis padres, que son feligreses allí. También tengo dos hermanas, Mary y Grace, y un hermano, Daniel.

Esta primavera, disfruté de unas breves vacaciones en Colombia, seguidas de un viaje misionero de 10 días a Chimbote, Perú, con mis compañeros de clase. Al regresar, comencé mi asignación pastoral anual en la parroquia Santa Teresa de Calcuta en Pittsburgh. En Santa Teresa, mis responsabilidades incluyen servicios de bendición, catequesis en español e inglés, preparación para el matrimonio en español, trabajo de anulación, visitas a los enfermos, organización de programas espirituales y retiros como el Seminario Vida en el Espíritu y la dirección del grupo de jóvenes de la escuela secundaria.

La parroquia puede apoyar mi camino seminarista con oraciones, que son más necesarias que cualquier otra cosa. Por favor, oren no sólo para que yo sea sacerdote, sino para que sea un sacerdote santo. Además, oren para que el Señor me conceda la voluntad de entregar todo en Sus manos y seguirlo adonde sea que Él me lleve.

¡Gracias por su apoyo y oraciones!
Peter Mallampalli

¿Conoce a alguien que haya sido "llamado por su nombre" a una vocación religiosa? Complete una tarjeta en el mostrador de bienvenida.

La próxima semana, el Comité de Vocaciones de SPSJOA publicará otro artículo sobre vocaciones.

13TH ANNUAL SACRED HEART CONGRESS

ENCOUNTER LOVE, HEALING AND RENEWAL THROUGH THE SACRED HEART



NOVEMBER 9, 2024

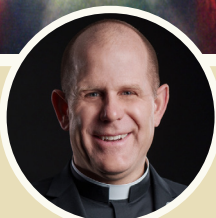
ST. PAUL THE APOSTLE CHURCH
313 North State Street | Westerville, Ohio

8:00am - Noon

- ♥ Testimonies
- ♥ Holy Rosary
- ♥ Teachings and Talks
- ♥ Prayer
- ♥ Reconciliation
- ♥ Food and Fellowship



BISHOP
EARL K. FERNANDES



FATHER
NATHAN CROMLY



FATHER
JONATHAN WILSON



FATHER
STASH DAILEY



NATIONAL DIRECTOR
EMILY JAMINET



Special Youth Program (K & Up) After Mass

Provided by the Daughters of Holy Mary of the Heart of Jesus
Servicing St. Paul's Parish and School and the Diocese of Columbus

\$20 for INDIVIDUALS | \$30 for FAMILIES

REGISTRATION REQUESTED

REGISTER AT: www.WelcomeHisHeart.com



FENTERS GROUP



COLDWELL BANKER REALTY



Dan & Margaret Fenters
FentersGroup.com

Margaret.Fenters@CBRealty.com
614-581-5464

Powell's Top Realtors®
Real Relationships. Real Results.



Affiliated real estate agents are independent contractor sales associates, not employees. ©2024 Coldwell Banker. All Rights Reserved. Coldwell Banker and the Coldwell Banker logo are trademarks of Coldwell Banker Real Estate LLC. The Coldwell Banker® System is comprised of company owned offices which are owned by a subsidiary of Anywhere Advisors LLC and franchised offices which are independently owned and operated. The Coldwell Banker System fully supports the principles of the Fair Housing Act and the Equal Opportunity Act.



w watermarkdental.com p 614-766-5722 a 9745 Fairway Drive Powell, OH

No insurance? Ask about our in-office membership plan.



Comprehensive Care For Adults & Children



Jason T. Culley, DDS FAGD
Parishioner

Rachel E. Williams, DDS

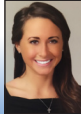
Same-day crowns
Implant placement
TMJ evaluations
In-office whitening
Sleep apnea appliances



Michael Dopkiss, OD

DOPKISS EYECARE

10250 Sawmill Pkwy., Powell, OH 43065
614-789-6789
www.drDopkiss.com



Jessica Dopkiss, OD



Nicholas J. Terse, DDS
General Dentist, Parishioner

825 High St.
Olde Worthington
614-888-1896
Comprehensive
Cosmetic, Implant &
Family Dentistry
www.drterse.com



POWELL
7474 Guard-Well St.
740-881-3185
Brian Schumann
District Manager | Parishioner
www.sherwin-williams.com

Sawmill Florist
By Sonya
798-0063
www.sawmillflorist.com
Flowers for All Occasions
County-wide Delivery
7370 Sawmill Rd., Ste. G • north of I-270



LICENSED
BONDED • INSURED

GRACE TRANSFORMATIONS LLC

REMODELING • RENOVATION
NEW CONSTRUCTION
FREE ESTIMATES
614-604-3048

WWW.GRACETRANSFORMATIONS.COM



ASK ABOUT OUR PARISHIONER DISCOUNT



ALLAN J. SHAW
PARISHIONER



Ohio DERM

Michael P. Conroy, MD
Parishioner

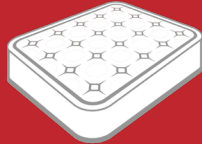
New Dublin Office!
614.845.0418

OhioDERM.com



Customized Flooring
Wood • Tile • Carpet • Luxury Vinyl

Committed to Making Every Customer Smile
CREATIVEFLOORING.COM • 614-407-1446
Parishioner Owned



MATTRESS WAREHOUSE
Of Central Ohio

BRAND NEW
Factory Direct Mattresses
Adjustable Bases

Luxury Mattresses at 50-80% Below Retail!



In Powell

614-468-3070

Locally Owned!

Mattress Warehouse of Central Ohio

HYBRID PERFORMANCE & WELLNESS
(614) 400-5327 • WWW.HYBRIDPW.COM
8500 WARNER RD. SUITE 200 • PLAINCITY
Tyrel Detweiler, DC
Chiropractor | Owner | Parishioner

ONLINE ACADEMY
• O-Line Football Skills Training
• Strength & Conditioning
• Film Study
(319) 400-9121 • WWW.THEONLINEACADEMY.COM
8500 WARNER RD. SUITE 200 • PLAINCITY
Tyrel Detweiler, DC
Head Coach | Owner | Parishioner



BRIDGEWATER
Banquet & Conference Center

WEDDINGS • SOCIAL EVENTS
CORPORATE GATHERINGS
614-734-9800

10561 Sawmill Parkway, Powell
www.bridgewaterbanquetcenter.com



PLEASE PATRONIZE THE
ADVERTISERS WHO MAKE
OUR BULLETIN POSSIBLE,
AT NO COST TO THE PARISH.

River & Ocean Cruising | Alaska • Hawaii • Europe
Over 42 Years of Travel Experience!



Roe Mauro
Parishioner
614-766-5625



Call today for expert travel planning
for these destinations and more.

roe@andaratravel.com
www.andaratravel.com



KEITH POSS
REALTOR®
25 Million Dollar Club
The Poss Team
Parishioner
Mobile: 614-975-5930
Email: kposs@kw.com
Web: www.PossTeam.com

KELLER WILLIAMS
CAPITAL PARTNERS
REALTY

Each office is independently owned and operated

Please patronize our advertisers... to place an ad, call 1-800-292-9020.

Joan of Arc/Peter, Columbus, OH-Cover-Ads #8777-OH-9/30/24